



No. 116

N° 116

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
March 7, 2005

Daytime Meeting - Sessional Day 168
Evening Meeting - Sessional Day 169

Lundi
7 mars 2005

Séance de l'après-midi - jour de session 168
Séance du soir - jour de session 169

1st Session,
38th Parliament

1^{re} session
38^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

REPORTS BY COMMITTEES

Mr. Hoy from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs presented the Committee's Report on Pre-budget Consultation 2005 and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 381).

Mr. Hoy then moved the adjournment of the debate, which motion was carried on the following division:-

RAPPORTS DES COMITÉS

M. Hoy du Comité permanent des finances et des affaires économiques présente le rapport du comité concernant les consultations prébudgétaires pour 2005 et propose l'adoption de ses recommandations (document parlementaire n° 381).

Ensuite, M. Hoy propose l'ajournement du débat et cette motion est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 50

Arthurs	Crozier	Jeffrey	Mitchell	Ruprecht
Bentley	Delaney	Kular	Mossop	Smith
Berardinetti	Di Cocco	Lalonde	Peters	Smitherman
Bountrogianni	Dombrowsky	Levac	Peterson	Takhar
Bradley	Duguid	Marsales	Pupatello	Van Bommel
Bryant	Flynn	Matthews	Qaadri	Watson
Cansfield	Fonseca	Mauro	Racco	Wilkinson
Caplan	Gerretsen	McNeely	Ramal	Wong
Chambers	Gravelle	Meilleur	Ramsay	Wynne
Cordiano	Hoy	Milloy	Rinaldi	Zimmer

NAYS / CONTRE - 19

Baird	Dunlop	Kormos	O'Toole	Wilson
Barrett	Hardeman	Marchese	Ouellette	Witmer
Bisson	Hudak	Martel	Prue	Yakabuski
Churley	Klees	Munro	Sterling	

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 176, An Act to amend the Election Act, the Election Finances Act and the Legislative Assembly Act, to repeal the Representation Act, 1996 and to enact the Representation Act, 2005. Hon. Mr. Bryant.

Bill 177, An Act to amend the Election Finances Act respecting the ongoing disclosure of contributions by registered political parties and constituency associations. Ms. Churley.

Bill 178, An Act to amend the Greenbelt Act, 2005 to create a permanent greenbelt. Ms. Churley.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Projet de loi 176, Loi modifiant la Loi électorale, la Loi sur le financement des élections et la Loi sur l'Assemblée législative, abrogeant la Loi de 1996 sur la représentation électorale et édictant la Loi de 2005 sur la représentation électorale. L'hon. M. Bryant.

Projet de loi 177, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui a trait à la divulgation continue des contributions par les partis politiques inscrits et les associations de circonscription inscrites. M^{me} Churley.

Projet de loi 178, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la ceinture de verdure afin de créer une ceinture de verdure permanente. M^{me} Churley.

Bill 179, An Act to reduce the incidence of needlestick injuries. Ms. Martel.

Projet de loi 179, Loi visant à réduire les incidences de blessures causées par des piqûres d'aiguille. M^{me} Martel.

MOTIONS

On motion by Mr. Caplan,

Ordered, That Standing Order 87 respecting notice of Committee hearings be suspended for consideration of Bill Pr11, An Act respecting The Kitchener-Waterloo Young Men's Christian Association by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, March 9, 2005.

MOTIONS

Sur la motion de M. Caplan,

Mr. Caplan moved,

M. Caplan propose,

That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, March 7, 2005, and Tuesday, March 8, 2005, for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 64

Arthurs	Crozier	Klees	Munro	Smitherman
Baird	Delaney	Kular	O'Toole	Sterling
Barrett	Di Cocco	Lalonde	Peters	Takhar
Bentley	Dombrowsky	Leal	Peterson	Van Bommel
Berardinetti	Duguid	Levac	Phillips	Watson
Bountrogianni	Dunlop	Marsales	Pupatello	Wilkinson
Bradley	Flynn	Matthews	Racco	Wilson
Brown	Fonseca	Mauro	Ramal	Witmer
Bryant	Gerretsen	McNeely	Ramsay	Wong
Cansfield	Gravelle	Meilleur	Rinaldi	Wynne
Caplan	Hoy	Milloy	Runciman	Yakabuski
Chambers	Hudak	Mitchell	Ruprecht	Zimmer
Cordiano	Jeffrey	Mossop	Smith	

NAYS / CONTRE - 7

Bisson	Kormos	Martel	Ouellette	Prue
Hardeman	Marchese			

PETITIONS

Petition relating to OHIP coverage of all diabetic supplies (Sessional Paper No. P-31) Mrs. Van Bommel.

Petition relating to TTC Right-of-Way on St. Clair Avenue West (Sessional Paper No. P-111) Mr. Ruprecht.

Petition relating to OHIP coverage of chiropractic services (Sessional Paper No. P-119) Mr. Klees.

Petition relating to Schedule Five Physiotherapy Clinics (Sessional Paper No. P-130) Mr. Klees.

Petitions relating to increasing public funding for post-secondary education, reducing tuition fees and reinstating an up-front system of grants for Ontario students (Sessional Paper No. P-172) Mrs. Van Bommel and Mr. Rinaldi.

PÉTITIONS

Petitions relating to keeping open Huronia Regional Centre, home to people with developmental disabilities (Sessional Paper No. P-227) Mr. Dunlop and Mr. Prue.

Petition relating to not de-listing physiotherapy services from the Ontario Health Insurance Plan (Sessional Paper No. P-238) Mr. Ouellette.

Petition relating to consulting with farmers to develop a long-term strategy to ensure the viability of agriculture in Ontario (Sessional Paper No. P-243) Mr. Hardeman.

Petition relating to GO-Transit extending the tunnel beyond St. Clair Ave. West (Sessional Paper No. P-246) Mr. Ruprecht.

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 136, An Act respecting the establishment of growth plan areas and growth plans.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 136, Loi sur l'établissement de zones de croissance planifiée et de plans de croissance.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY

Mr. Caplan moved,

That, pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 167, An Act to amend the Education Act when Bill 167 is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the second reading stage of the bill without further debate or amendment and at such time the bill shall be ordered for third reading which order may be called on that same day; and

That the Speaker shall put every question necessary to dispose of the third reading stage of the bill without debate or amendment; and

That there shall be no deferral of the second reading vote allowed pursuant to Standing Order 28(h) however, a deferral of the third reading vote shall be allowed pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to ten minutes.

A debate arose and after some time, Mr. Baird moved that the motion be amended by striking out the word "ten" in the last line and substituting "forty-three".

The debate continued and after some time, Mr. Baird moved that the amendment be amended by striking out "forty-three" and substituting "ten" and by striking the second instance of the word "any" in the last line and substituting the word "all".

The question being put on the amendment to the amendment, it was declared carried.

The question being put on the amendment as amended, it was declared lost.

The question being put on the main motion, it was carried on the following division:-

AYES / POUR - 34

Berardinetti	Delaney	Hoy	Mitchell	Takhar
Bountrogianni	Dhillon	Kennedy	Oraziotti	Van Bommel
Brown	Di Cocco	Lalonde	Ramal	Wilkinson
Caplan	Duguid	Leal	Rinaldi	Wong
Colle	Fonseca	Marsales	Ruprecht	Wynne
Cordiano	Gerretsen	McNeely	Sandals	Zimmer
Crozier	Gravelle	Milloy	Smith	

NAYS / CONTRE - 9

Baird	Kormos	O'Toole	Runciman	Yakabuski
Dunlop	Munro	Ouellette	Scott	

The House then adjourned at 9:35 p.m.

À 21 h 35, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

ALVIN CURLING

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39(a) DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 106(e)(1) re intended appointments dated March 2, 2005 (No. 380)(Tabled March 4, 2005).

COMPENDIA:

Bill 176, An Act to amend the Election Act, the Election Finances Act and the Legislative Assembly Act, to repeal the Representation Act, 1996 and to enact the Representation Act, 2005 (No. 382).

QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-

Final Answer to Question Number: 140.
